

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

**Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnico Patrimoniale  
Technisches Amt Bozen – Ufficio Tecnico Bolzano****Einleitung und Zuschlag eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung")  
Indizione e aggiudicazione di un procedimento d'acquisto ("decisione a contrarre")**CIG:  
CUP:Gegenstand: **Unterstützung der betrieblichen Abteilung für Vermögen und Technik für die Erhaltung des Qualitätssystems gemäß ISO 9001: 2015 – für den Dreijahreszeitraum 2025-2028;**  
Oggetto: **Supporto alla Ripartizione tecnico - patrimoniale aziendale per il mantenimento della certificazione secondo la norma ISO 9001: 2015 per il triennio 2025-2028**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Dienstleistungen, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di servizi necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Eigenschaften der zu erwerbenden Dienstleistungen und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Angebot  
Caratteristiche dei servizi da acquistare e principali condizioni contrattuali: vedasi offerta

1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP <a href="http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp">http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp</a>	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategoriegemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) <a href="http://www.provinz.bz.it/website/hinweise/rechtsvorschriften/bandi-altoadige.it">Autonome Provinz Bozen – Website und Hinweise – Rechtsvorschriften (bandi-altoadige.it)</a> <a href="http://www.provincia-autonoma-di-bolzano.it/sito-e-riferimenti/normativa/bandi-altoadige.it">Provincia Autonoma di Bolzano – Sito e riferimenti – Normativa (bandi-altoadige.it)</a> <a href="https://gpp.mite.gov.it/CAM-vigenti">https://gpp.mite.gov.it/CAM-vigenti</a>	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind – Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo: <a href="http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx">http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx</a> <a href="http://www.provinz.bz.it/arbeitswirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp">http://www.provinz.bz.it/arbeitswirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp</a>	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	<input checked="" type="checkbox"/> Dienstleistung mit einem hohen Einsatz an Arbeitskräften / Servizio ad alta intensità di manodopera <input checked="" type="checkbox"/> technische Dienste / servizi tecnici
9. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) Elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	B
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung– Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta e) Verhandlungsverfahren, das Verhandlungen einschließt - procedura competitiva con negoziazione f) wettbewerblichen Dialogs- dialogo competitivo	A
11. Eigenregie – Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Zuschlagempfänger – Aggiudicatario	Dr. Ing. Gianni De Paoli - LOCALITÀ CEI 1 31054 POSSAGNO TV
13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione***	<input checked="" type="checkbox"/> Nicht vorhandener Wettbewerb aus technischen Gründen/Schutz von ausschließlichen Rechten - La concorrenza è assente per motivi tecnici/tutela di diritti esclusivi

	<p><input checked="" type="checkbox"/> Auswahl telematisches Verzeichnis (Portal) - Scelta dall'elenco telematico (Portale)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Anderes -Altro:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a gennaio 2025 l'ente di certificazione Lloyd's ha svolto l'audit per il mantenimento della certificazione del Sistema di Gestione per la Qualità della Ripartizione Tecnica e Patrimoniale del Comprensorio di Bolzano secondo la norma ISO 9001:2015 con scadenza 11 febbraio 2026;</li> <li>- la certificazione ISO 9001:2015 permette alla Ripartizione di verificare i progetti di lavori pubblici prima di procedere con la gara, ai sensi del D.lgs. 36/2023, art. 34, comma 2, dell'All. I.7, evitando così di dover ricorrere ad incarichi professionali a strutture esterne;</li> <li>- nel corso del 2024 il dott. Arch. Heinrich Corradini, direttore della Ripartizione tecnica del Comprensorio Sanitario di Bolzano, ha cessato il suo incarico e, come previsto dall'atto aziendale, la Ripartizione comprensoriale è confluita nella Ripartizione tecnica aziendale con direttore il dr. Ing. Arnold Kaiser;</li> <li>- visto che l'implementazione del nuovo organigramma della Ripartizione tecnica aziendale ha comportato il protrarsi delle scelte strategiche in merito alla certificazione ISO 9001:2015;</li> <li>- atteso che il direttore di Ripartizione ritiene importante continuare a fruire della certificazione ISO 9001:2015, prevedendo per il triennio futuro un'estensione della stessa anche a tutta la Ripartizione;</li> <li>- visto che il prossimo audit dovrebbe svolgersi verso fine gennaio 2026;</li> <li>- atteso che il dr. ing. Gianni De Paoli ha supportato, in qualità di professionista esterno, in questi anni il Responsabile della Qualità della Ripartizione del Comprensorio di Bolzano, ed è a conoscenza dei processi interni;</li> <li>- atteso che l'interesse di questa Ripartizione è quello di estendere l'intera qualificazione ISO 9001:2015 alla Ripartizione Tecnico patrimoniale, tramite una procedura aperta della ripartizione Acquisti;</li> <li>- visto il preventivo presentato dall'ing. Gianni De Paoli (prot. 0027748/25 del 27.02.2025) di n. 49 giornate di affiancamento nel triennio;</li> <li>- visto che a gennaio 2026 si dovrà tenere l'audit di Rinnovo del certificato per Bolzano e Certificazione per Brunico, si ritiene opportuno incaricare il consulente che ci aveva supportato per ottenere la certificazione, scelta mirata, essendo lui a conoscenza della situazione della Ripartizione;</li> <li>- Premesso quanto sopra si ritiene conveniente procedere con celerità ad incaricare il Dr. Ing De Paoli.</li> </ul>
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO Einzige Leistung /unica prestazione
15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<p><input checked="" type="checkbox"/> Auf der Grundlage des Preises / sulla base del prezzo (Art. 108, c. 3 d.lgs. n. 36/23) Grund/Motivazione (OBBLIGATORIO SE solo prezzo):</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Verfahren &lt; 139.999,00 € oder 149.999,00 € / Procedura &lt; 139.999,00 € o 149.999,00 €</p>
16. Interferenzen - interferenze Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)	NEIN/NO
17. Grenzüberschreitendes Interesse / Interesse transfrontaliero	<p><input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO, Verfahren &lt; 139.999,00 € oder &lt; 499.999,00 € / Procedura &lt; 139.999,00 € o &lt; 499.999,00 €</p> <p>Das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses kann bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu 500.000 Euro für Bauarbeiten angenommen werden. L'assenza di un interesse transfrontaliero certo può essere presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a 140.000 euro per forniture e servizi e fino a 500.000 euro per lavori (Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 8/8/2023 APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 / Deliberazione della giunta Provinciale 665 del 8/8/2023 Linea guida PAB n. 10)</p>
18. Vertragsbetrag ohne MwSt. - Importo del contratto IVA esclusa	<p>(Zuschlagsbetrag / importo aggiudicazione € 39.200,00) Gesamtbetrag für Optionen / Totale opzioni € 1.568,00 Finanzierung einschließlich 22% IVA und 2% Prämie - Finanziamento comprensivo di IVA 22% ed incentivo 2% € 50.552,32</p>
19. Buchhalterische Deckung - Copertura contabile	<input checked="" type="checkbox"/> laufende Ausgaben - spesa corrente
20. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung - Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	<p>Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind - di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;</li> <li>- sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;</li> <li>- gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con</li> </ul>

	sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Der Projektverantwortliche – Il responsabile del progetto für die Punkte: – per i punti:  1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20 und/e 21  Dr. Ing. Aldo Baiano	Der Abteilungsdirektor - Il Direttore di Ripartizione für die Punkte: – per i punti:  8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, und/e 21  Dr. Ing. Arnold Karl Kaiser

/MM

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:  
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 36/2023; Beschluss des G.D. Nr. 260/2020; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.  
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
- ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;  
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
  - ad 6) Art. 57 des GVD Nr. 36/2023;  
art. 57 del D.Lgs. n. 36/2023;
  - ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;  
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
  - ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;  
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
  - ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;  
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
  - ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 70 GvD Nr. 36/2023;  
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 70 D.Lgs. n. 36/2023;
  - ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;  
art. 41 LP n. 16/2015;
  - ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50 GvD Nr. 36/2023;  
art. 26 LP n. 16/2015; art. 49, 50 D.Lgs. n. 36/2023;
  - ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Beschluss des G.D. Nr. 260/2020; Beschluss LR Nr. 1227/2016;  
artt. 20, 25, LP n. 16/2015; Deliberazione del D.G. n. 260/2020; Delibera GP n. 1227/2016;
  - ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;  
art. 28 LP n. 16/2015;
  - ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 49, 50, 108 GvD Nr. 36/2023; Beschluss LR Nr. 570/2016;  
art. 33 LP n. 16/2015; artt. 49, 50, 108 D.Lgs. n. 36/2023; Deliberazione GP n. 570/2016;
  - ad 16) Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;  
legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
  - ad 18) Art. 30 LG 17/93; Art. 16, Art. 93 GvD Nr. 36/2023; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.  
art. 30 LP n. 17/93; artt. 16, 93 D.Lgs. n. 36/2023; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.